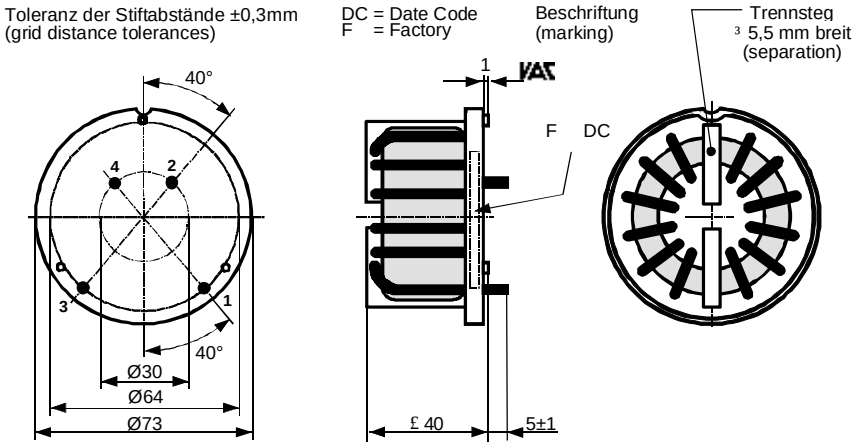
VACUUMSCHMELZE	**DATENBLATT / Specification**	**Sach Nr.:** Item no.: **T60405-R6123-X285**

K-Nr.: K-no.: 25662	Stromkompensierte Drossel / Common Mode Choke	Datum: Date: 10.05.2010
Kunde: Customer Typenelement / Standard type	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite Page 1 von of 2

Maßbild (mm): Mechanical outline — Freimaßtoleranz DIN ISO 2768-c / General tolerances



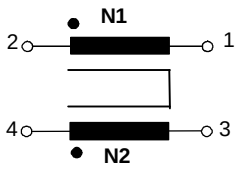
Anschlüsse: Connections:

Cu verzinnt
Cu tinned
Ø = 6,0 ± 0,3 mm

Beschriftung: marking

6123X285
F DC

Anschlußschema: Schematic diagram



ü = 1 : 1

Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Typische Werte): Operational data/characteristic data (typical values):

	f=10kHz	f=100kHz	DC
L [mH]	1,62	0,49	
|Z| [Ω]	120	510	
$I_{unbal.}$ [mA]	200	380	180

L_s / L_{leak} ≈ 3 µH and f = 100 kHz (Eine Wicklung kurzgeschlossen / one winding shorted)

Bemessungsisolationsspannung / rated insulation voltage:

U_{is} = 600 V_{RMS} (848 V_{peak}) (Netzstromkreis / connected to the mains)
1000 V_{RMS} (1410 V_{peak}) (Nicht-Netzstromkreis / not connected to the mains)

I_N = 2 × 85 A — m ≈ 258 g

Max. Betriebstemperatur / max.operating temperature — T_{op} = +130°C

Umgebungstemperatur / ambient temperature: — T_a = -40°C...+70°C

Lagertemperatur / storage temperature: — T_{st} = -40°C...+85°C

Prüfung / Inspection: (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1)

1) (V) M3014: $U_{p,eff}$ = 2,25 kV, 1 s , N gegen/to N
2) (AQL 0,25) M3011/1: L_1 = 0,49 mH -30/+50% f = 100 kHz, $U_{AC,eff}$ = 1,5 V
3) (V) M3011/6: Polarität / Übersetzungsverhältnis: Polarity / Turns ratio: Toleranz ± 3% (±0Wdg.) Tolerance
4) (AQL 1/S4) M3011/5: R_{Cu} ≤ 0,67 mΩ für jede Wicklung / for each winding
5) (Fix05) M3290: Lötbarkeitstest nach Abschnitt 1 / solderability test acc. to chapter 1
6) (AQL 1/S4) M3200: Mechanische Prüfung / mechanical test

Typprüfung / Type test :

1) M3064: Stoßspannungsprüfung / surge voltage test: N gegen/to N
Einstellwerte / Settings: 1,2 µs / 50 µs Kurvenform (waveform), $U_{P,peak}$ = 6,0 kV
3 Impulse im Abstand t = 1s mit wechselnder Polarität
3 pulses in a cycle of with changing polarity
2) M3014: $U_{P,eff}$ = 2,25 kV, t = 5 s, N gegen/to N

Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur
Measurements after temperature balance of the test samples at room temperature

Weitere Vorschriften: Siehe Seite 2
Applicable documents: see page 2

Datum	Name	Index	Änderung
		81	

Hrsg.: KB-E editor	Bearb: designer Kosterec		KB-PM: RKl. check			freig.: HS released

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten

Copying of this document, disclosing it to third parties or using the contents there for any purposes without express written authorization by use illegally forbidden. Any offenders are liable to pay all relevant damages.

VACUUMSCHMELZE	**DATENBLATT / Specification**	**Sach Nr.:** Item no.: **T60405-R6123-X285**

K-Nr.: K-no.: 25662	Stromkompensierte Drossel / Common Mode Choke	Datum: Date: 10.05.2010
Kunde: Customer Typenelement / Standard type	Kd. Sach Nr.: Customers part no.:	Seite Page 2 von of 2

Weitere Vorschriften:
Applicable documents:

Konstruiert, gefertigt und geprüft nach EN 50178 und erfüllt die Vorschriften.
Constructed, manufactured and tested in accordance with EN 50178 and agrees with the standards.

Parameter / Parameters::

Basisisolation / Basic insulation: N gegen/to N — Verschmutzungsgrad 2 / pollution degree 2

a) Netzstromkreis / connected to the mains

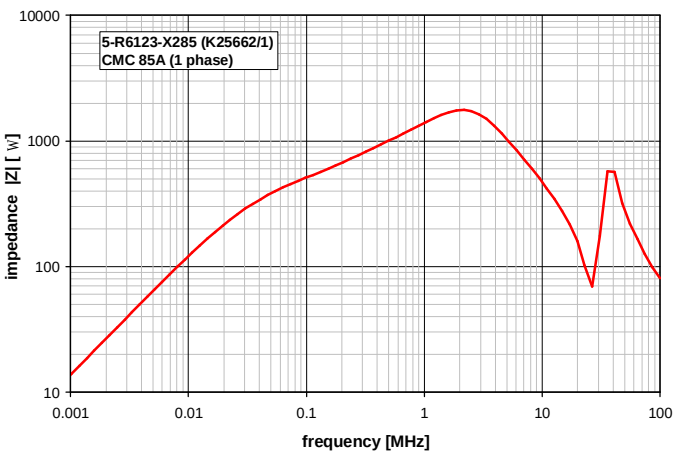
Überspannungskategorie / overvoltage category:			III		
Bemessungsisolationsspannung / rated insulation voltage:			$U_{is,eff}$ / $U_{is,RMS}$ = 600 V (848 V_{peak})		
Prüfspannung / test voltage:	$U_{P,eff}$ / $U_{P,RMS}$	≥ 1,65 kV			
Stoßspanng. / surge volt.age:	$U_{P,max}$ / $U_{P,peak}$	≥ 6,0 kV	Kurvenform (waveform):	1,2 µs / 50 µs	
Kriechstrecke / creepage:	N gegen/to N	≥ 5,5 (3,0) mm	Isolierstoffklasse 1 Insulation material group 1	(auf Bodenplatte) (on base plate)	
		≥ 5,5 (3,0) mm	Isolierstoffklasse 1 Insulation material group 1	(auf Kern) (on core)	
Luftstrecke / clearance:	N gegen/to N	≥ 5,5 mm			

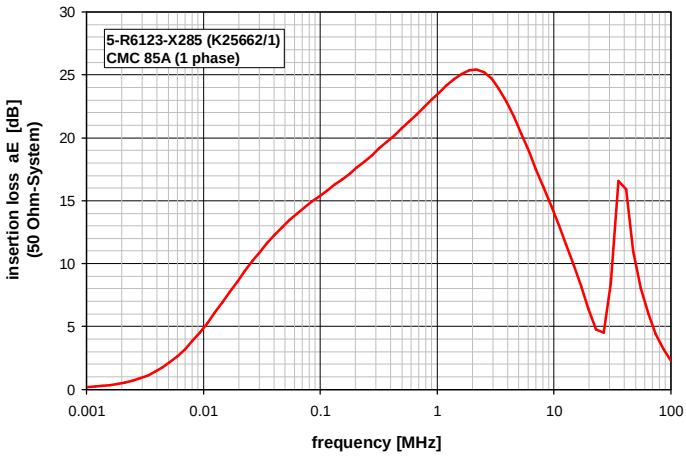
b) Nicht-Netzstromkreis / not connected to the mains

Überspannungskategorie / overvoltage category:			II		
Bemessungsisolationsspannung / rated insulation voltage:			$U_{is,eff}$ / $U_{is,RMS}$ = 1000 V (1410 V_{peak})		
Prüfspannung / test voltage:	$U_{P,eff}$ / $U_{P,RMS}$	≥ 2,25 kV			
Stoßspanng. / surge volt.age:	$U_{P,max}$ / $U_{P,peak}$	≥ 6,0 kV	Kurvenform (waveform):	1,2 µs / 50 µs	
Kriechstrecke / creepage:	N gegen/to N	≥ 5,5 (5,0) mm	Isolierstoffklasse 1 Insulation material group 1	(auf Bodenplatte) (on base plate)	
		≥ 5,5 (5,0) mm	Isolierstoffklasse 1 Insulation material group 1	(auf Kern) (on core)	
Luftstrecke / clearance:	N gegen/to N	≥ 5,5 mm			

Design: Isoliersystem gemäß UL 1446 / insulation system compliant to UL 1446: File No.: E209169 (BASF 130-1), 130°C
Bauelement-Träger, Draht und Isoliermaterialien / component fixture, wire and insulation materials: UL-gelistet / UL-listed

Typische Kurven / typical characteristics :





Hrsg.: KB-E editor	Bearb.: Kosterec designer		KB-PM: RKl. check			freig.: HS released

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten

Copying of this document, disclosing it to third parties or using the contents there for any purposes without express written authorization by use illegally forbidden. Any offenders are liable to pay all relevant damages.